

假香港酒家筵開數十席 五邑僑團聯合公宴 迎江門經濟考察團

(溫哥華訊) 五邑歡迎江門經濟考察團籌備委員會(委員李松、呂定國、廖盛輝、鄭炳光、梁庭庭、李明甫、周日光、黃國富、雷民盼、宋成昌、胡光俊、廖生華、由加拿大開州總會、周密安排、熱情招待、且大力支持捐輸、台山同鄉會、待、表衷心感謝、助賑災、希望鄉親、開平總會、恩平、家鄉經濟政治人民、今後多返鄉探親、總會、沙堆備安、生活穩定、平安二、友、事業互利、祝、十月十一日(星期一)以經濟、字值健康長壽、生、五)下午六時、假、年有大發展、科學、

香港酒家筵開數十席、歡迎江門市經濟考察團、赴宴者有洪門、中華會館、中華文化中心、陳穎川總堂、黃氏宗親總會等僑團代表、中華人民共和國駐溫哥華總領事館李新茂、熊昌良領事亦出席。

多城李氏總分公所 贈李松伉儷紀念匾

(雲訊) 全加李氏第五屆親親大會、輪值由安省多城李氏總分公所籌備。該大會已於八月中旬在多城如期舉行。為期四天、參加者有來自加拿大以外之祝賀代表及觀禮員一百二十位、來自國內之代表及觀禮員則有七十五位、共一百九十六位、為歷屆全加李氏親親大會之冠。同時、懇親節目、有聲有色、除依例舉行各項慶典外、還有溫埠李氏體育會醒獅隊參與李氏隊伍之大巡遊。

查該懇親大會之圓滿功成、有賴籌備處全體委員之分工合作、默默耕耘、並得籌備處兩位顧問李松與李松夫人、早於大會前開會前一週、先往多城協助策劃與安排有關懇親之大小事項(編印懇親手冊在內)。結果、成

冷藏鮮蜂乳的神奇作用

李樂先作

(續昨) 還有一位用家盧太陳芳、祖籍廣東潮州、一九三七年生。一九七八年起患鼻敏感、每年冬天經常傷風感冒、每年春天開花時期、流鼻涕、鼻塞更嚴重。十二年來服藥及服用多種補品均無效、因健康長期受損、引起併發其他婦科病。後於一九八九年十月十五日起堅持用耐、逐日、定時進食冷藏鮮蜂乳一克、數日後、鼻敏感及其他婦科病獲得根治。氣色轉好、體質和免疫力得到改善、增強。

盧太陳芳在食療期間、當健康微露轉機時、便當仁不讓、同時推薦給女伴們分享、與她同樣體弱多病女士均受惠。她無私無畏的一點信心及善心、給筆者留下難忘的印象。

還有一位用家鄭伯允中、祖籍廣東中山鎮鎮頭村、一九零四年生。好勞動、年逢春夏秋冬、便在屋前屋後開地種菜、種豆、經常用舊式、笨重的剪草機修剪屋週圍生長起來的青草。他氣力充沛、老當益壯的秘訣乃是熱愛勞動、鍛煉身體。在八十六歲時、吃過庚午年、年初一早餐(一九九零年一月廿七日)、頓感不適、頭暈、腳軟、四肢無力、有時睡到



李松伉儷留影
熱心族務

凌晨、腳又抽筋、上落樓梯也需家人扶持。據醫生檢查診斷結果、不是生病、只是年老體弱、宜在家多休息多進食營養補品。但經五、六天休養、毫無起色、家人甚擔憂。他在一九九零年三月二十五日起逐日進食冷藏鮮蜂乳一克。三個月後、鄭伯允與筆者在溫埠華埠喜相逢、筆者詢問他現在健康怎樣、鄭伯允笑言：「沒事、只是勞動過量有些頭暈、以後有蜂乳、千祈通知一聲呀!我堅持服用冷藏鮮蜂乳、他英當當、只鄭伯允一人堅持服用冷藏鮮蜂乳。他接受新鮮事物的智慧、給筆者留下良好的印象。

還有花粉症、肝炎、咽喉炎、產後閉經、心跳異常、血壓異常、食慾不振、失眠、記憶力嚴重衰退、腎虧多夜尿、性功能衰弱、易傷風感冒、常頭暈頭痛、常腹瀉……等等的慢性病人、都經過長期的醫藥治療無法見效、才服食冷藏鮮蜂乳、獲得幫助、有的獲得根治、有的正在康復中。按各人體質、病狀之差異、在三十天至六十天至九十天左右分別見效、其效果屬長期性。(未完)

達時 旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
華埠奇化街268號新華中心203室

電腦訂位, 各地機票, 商務旅遊
移民探親, 代訂汽車, 酒店, 旅行保險
美加內陸特價票, 港台, 星馬團體票, 歐陸包機
代訂各地旅行團, 賭城, 夏威夷, 迪士尼樂園

營業時間:
週一至週五: 早上九時至五時半
週六: 早上十時至二時
Tel: 685-5263 Fax: 685-1424

潘積稅務會計師

代辦:
- 各項稅務計劃
- 私人或公司報稅
- 成立有限公司
- 入賬及薪金生意
- 貸款發算報告
- 服務稅

Poon Tax of Canada
518 BEATTY ST. 5FL
VANCOUVER, B.C.
預約電話: 683-5844
(書英收費半價)

CHINA HOLIDAYS 中國假期
中國天鵝國際旅遊公司加拿大總代理
直航往返香港 / 台北機票 988 元
特價中國精選團

溫哥華—香港—杭州—蘇州—上海—北京
西安—昆明—桂林—廣州—香港—溫哥華
原價 \$3798 特價 \$3298
費用已包括來回機票, 豪華酒店及食膳費)
地址: 京士威 4338 號 電話: 433-9355

青葉越南早餐

列治文青葉餐廳特別開設越南早餐, 由早七時至晚十時, 平價推出越南牛肉粉, 魚豆腐粉, 牛筋丸粉, 蝦腸粉等各類腸粉, 每晚 \$ 3.25
地址: 8101 PARK RD. 電話: 270-3033 或 270-3078 (廿元以上免費送餐)

楓葉旅遊 SEASONS TRAVEL
437 COLUMBIA ST. (at E. PENDER) VAN. B.C.
國粵英語電話 687-8188 LAWRENCE LEE 主理

VICK, McPHEE & LIU 律師樓
劉伯納天均律師
BERNARD LIU

本律師現常駐香港及台灣, 主持分行業務, 接辦有關加拿大法律之案件。

承辦:
移民 商業 地產
按揭 遺產 債務

各分行以中文, 英文及粵語, 國語, 英語, 為加拿大, 香港, 台灣, 廣東, 韓國各地之客戶服務

香港分行地址:
中環畢打街1-3號
電話: 5-224049
粵文傳真: (852) 8452149
國文傳真: 82579 VICOM HX

溫哥華總行地址:
SUITE 1275-1185
W. GEORGIA STREET
VANCOUVER, B.C. V6E 4E6
Tel: (604) 682-0926
Fax: (604) 688-8615

台灣分行地址:
台北市南京東路三段
346 號六樓603室
電話: (2) 781-7325
國文傳真: (2) 731-9615

機票

美國西岸迪士尼七天航空團逢星期五出發 \$ 848 起
唯花溪三文魚一日遊晚餐 \$ 38.00
中國熱線十三天遊 \$ 2608 起 (每月出發)
長江三峽十六天遊 \$ 3148 起 (每月出發)

北京、上海、黃山、杭州、桂林、廣州、香港
15 天遊 \$ 2698 起 (每月出發)
馬、星、泰 14 天 \$ 2298 (每月出發)
馬星遊 10 天 \$ 2028 (每月出發)
泰國遊 7 天 \$ 1668 (每月出發)
泰星印尼十三天遊 (每月出發)
夏威夷日本台北十天遊 (每月出發)

一日遊: 域多利, 溫哥華, 西雅圖 天天出發
香港直航機票六晚酒店 \$ 1288 起
六晚酒店可分期享用

香港/台北 \$ 978 曼谷 \$ 1098
星加坡/吉隆坡 \$ 1128 耶加達 \$ 1228
多倫多單程 \$ 199 來回 \$ 269.00
羅省/三藩市 \$ 269 起
買機票送十萬元飛行保險

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

慶祝本社開業 15 週年紀念
特別推出多項優待, 酬謝顧客

★直航台北 / 香港機票 \$ 980 元起
★中國遊: 包括機票及酒店食宿一週 999 元起
★加勒比海超值郵輪 CRUISE ONLY 半價優待
★特別介紹: 聖誕節墨西哥郵輪八日遊
12月22日出發, 連機票暢遊墨西哥三大城市
食宿全一週享受, 特價由美金 1299 元起
★國內機票大減價多倫多來回 269 元
★夏威夷來回 399 元起連酒店一週 539 元

本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

新喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132

茶市晚飯一律免收 GST
龍蝦每磅 \$ 8.80 肉蟹每磅 \$ 4.80
壳豪每隻一元

特價酬賓席 \$138
喜萬年冷熱雙拼
式熱菜
碧綠花枝片
三鮮魚肚羹
卷葱焗雙蟹
菜胆上湯雞
西檸蟹柳
椒鹽焗魚
揚州炒飯
美點雙飛

酬賓席 \$168
喜萬年冷熱雙拼
式熱菜
發財瑤柱甫
脆奶鮮帶子
八珍海參羹
上湯焗龍蝦
豉汁蒸生斑
清蒸游水斑
揚州炒飯
美點雙飛

六和菜 \$58
碧綠花枝片
上湯焗肉蟹
京都蟹柳
菜胆上湯雞
綠豆白飯

營業時間: 上午七時半 至晚上十時 (逢星期二休息)

重要通告

凡樽身出現以下
備註的其中一個編
號及地區名稱, 才
是正貨。

405
101 406
203
304

中國廣東

廣東省食品進出口公司
中國廣州市沿江西路59號
郵政信箱: 69號 傳真: 862716
電掛: 廣州 5440 電傳: 44381 KFDCO CN